

Zeitschrift:	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri
Herausgeber:	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
Band:	58 (1980)
Heft:	8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

In den modernsten Spitälern der Schweiz funktioniert alles etwas reibungsloser und schneller. Dank einer tüchtigen Dosis Hasler-Spitalelektronik.

In zahlreichen Spitälern bewirken Hasler-Haustelefonzentralen «Spitaltyp» wesentliche Entlastungen für Ihr Personal. Durch die Direktwahl der Patienten und die automatische Gebührenerfassung haben Ihre Telefonistinnen wieder Zeit für ankommende Gespräche. Und mit der Personensuch-anlage werden in Notfällen kostbare Sekunden gespart. Denn der Gruppenruf sorgt dafür, dass keine wertvolle Zeit verloren geht.

Dazu kommen noch unsere internen Kommunikationssysteme, die aus abgehetzten Marathonläuferrinnen wieder Schwestern machen. Sei dies nun der Handforschreiber, die Sprechanlage oder die Rohrpost.



Spitalelektronik von Hasler macht jedoch auch den Aufenthalt Ihrer Patienten angenehmer. Denn mit einem einfachen Tastendruck wählen sie aus sechs störungsfreien Programmen ihre Unterhaltung. In Hi-Fi-Qualität.

(Über die gleiche Anlage können Sie aber auch bei abgeschalteten Geräten Alarmmeldungen durchgeben.)

Selbstverständlich profitieren Sie bei der Hasler-Spitalelektronik auch von unserer Erfahrung in Sachen Sicherheitstechnik. Oder wir helfen Ihnen bei der Lösung Ihrer Parkprobleme.

Gerne stehen wir Ihnen jederzeit für ein unverbindliches Gespräch zur Verfügung.

Hasler AG, Abt. Spitalelektronik
Belpstrasse 23, 3000 Bern 14
Telefon 031 65 21 11
Telex 32 413 hawe ch

Senden Sie mir bitte nähere Unterlagen über Ihre Hasler-Spitalelektronik. Besonders interessiert uns: Haustelefonzentrale «Spitaltyp». Sicherheitsanlagen. Musik- und Alarmanlagen. Interne Kommunikationssysteme. Uhrenanlagen. Registrierkassen. Parking-Systeme.

Spital/Klinik/Pflegeheim

Name: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel. _____



Hasler

En Europe et dans le monde entier, les responsables des télécommunications ont homologué les stations à monnaie SODECO. Il y a de bonnes raisons à cela.

La première, et la plus importante, est que nos stations se raccordent à tout réseau de taxation par impulsions, sans aucun équipement spécial au central. Posez votre problème, avec un cahier des charges: les stations SODECO s'adapteront à la mesure exacte de vos besoins.

Les autres raisons? En voici quelques-unes: précises, nos stations mesurent toute conversation, courte ou

longue, locale ou internationale. Incorruptibles, elles trient la monnaie et rejettent tout jeton ou pièce fausse.

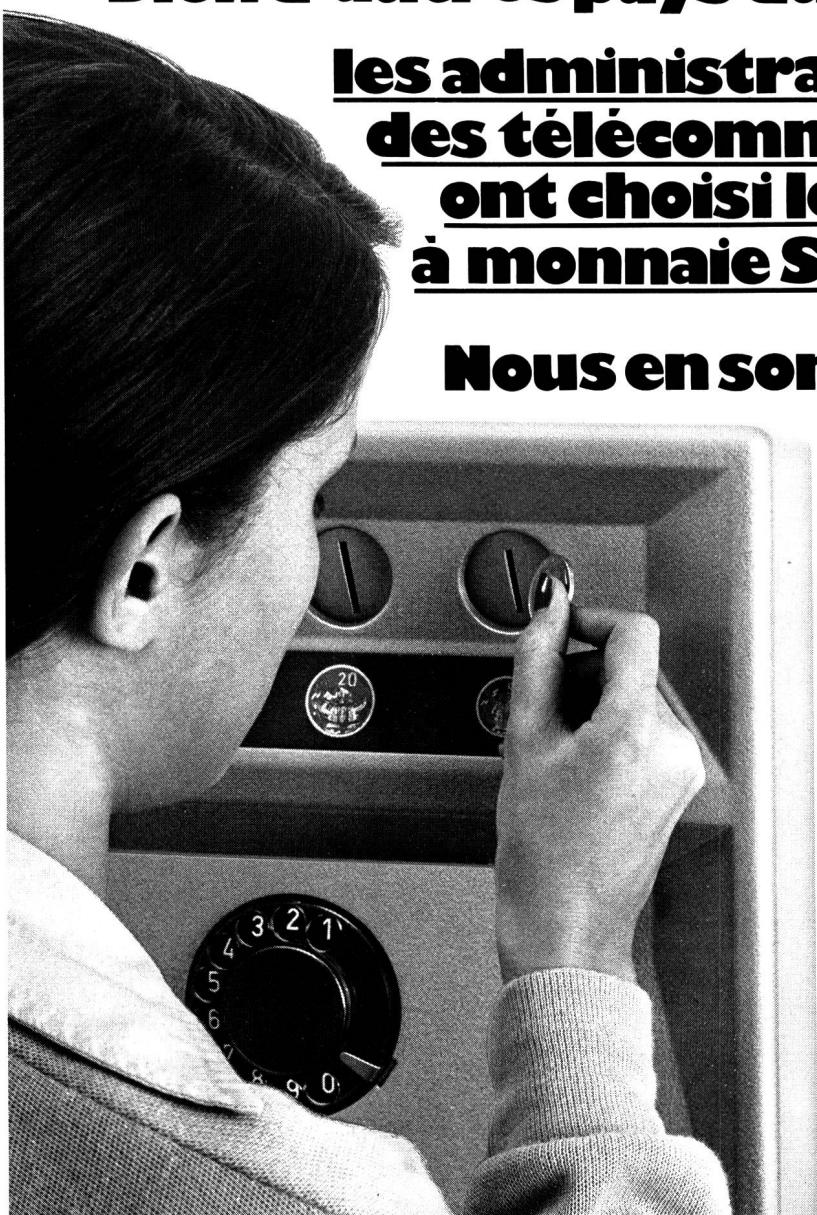
Polies, nos stations préviennent l'usager avant que son crédit ne soit épuisé. Honnêtes, elles indiquent en permanence le crédit disponible et, à la fin de la conversation, rendent la monnaie non utilisée.

Variées, nos stations vont du modèle le plus simple jusqu'à la station avec microprocesseur incorporé. Internationales, elles s'adaptent aussi bien aux florins qu'aux francs, aux schillings, aux couronnes, aux dinars et aux colóns. La preuve:

**En Hollande, Suisse, Autriche,
Norvège, Tunisie, El Salvador et dans
bien d'autres pays du monde entier,**

**les administrations
des télécommunications
ont choisi les stations
à monnaie SODECO**

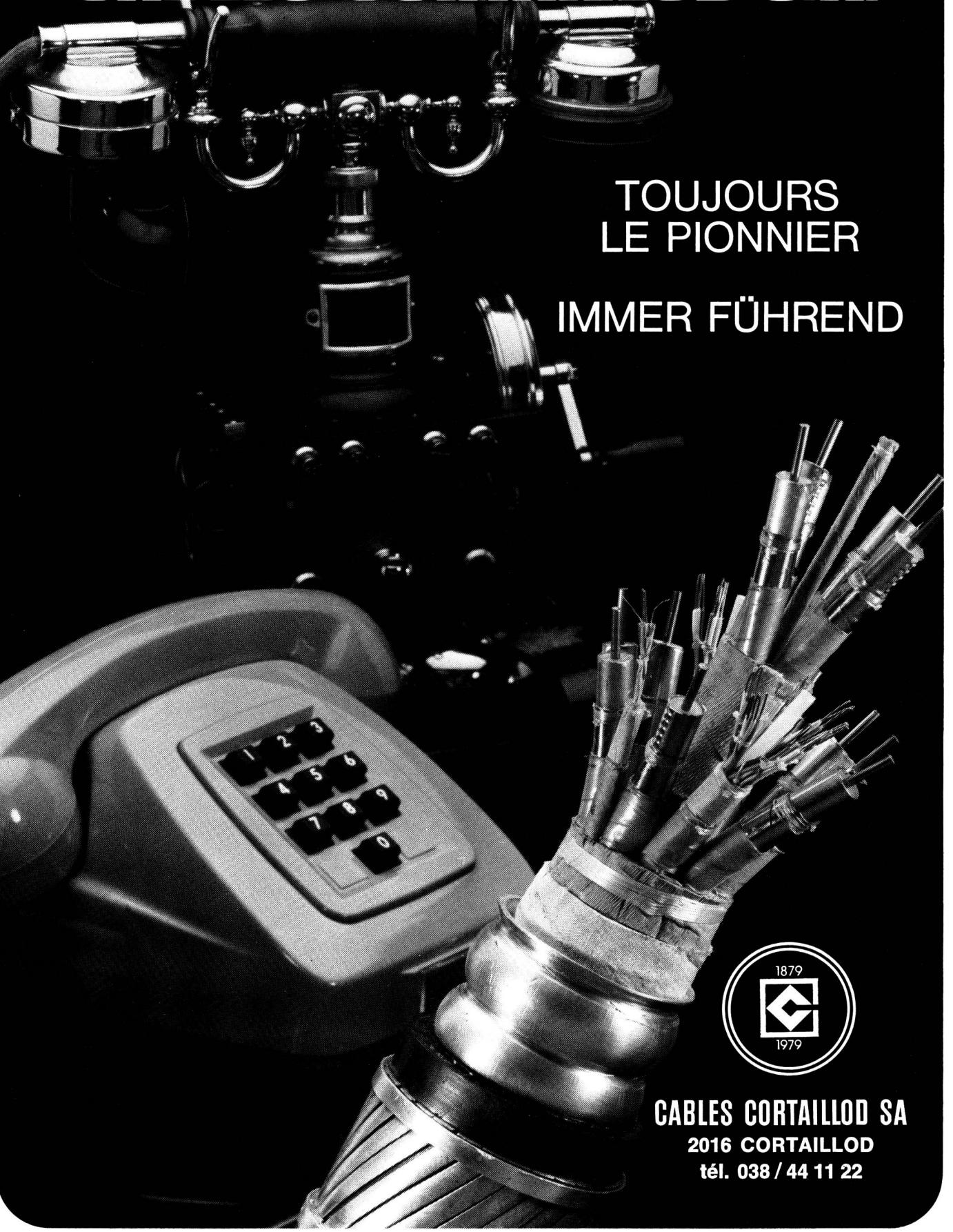
Nous en sommes fiers.



SODECO

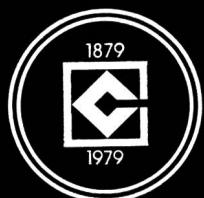
SODECO-SAIA SA
Grand-Pré 70 CH-1211 Genève 16 (Suisse)
Tél. 022/33 55 00 Télex 22 333
Une société du groupe Landis & Gyr

CABLES CORTAILOD S.A.



TOUJOURS
LE PIONNIER

IMMER FÜHREND



CABLES CORTAILOD SA
2016 CORTAILOD
tél. 038 / 44 11 22

Electrona-Batterien für Notstrom-Anlagen.



Wegweisend - in mancher Beziehung.



Zum Beispiel auf Flughäfen sorgen Electrona-Batterien für Notstromanlagen dafür, dass die grossen Vögel nicht blind werden, wenn einmal der Strom für die Flugsicherung ausfällt. Wo höchste Zuverlässigkeit zählt, findet man Electrona-Batterien, weil sie so robust, so langlebig, so wartungsarm – kurz: so sicher sind. Manche dieser Anlagen stehen seit zehn, fünfzehn und mehr Jahren im Einsatz. Einen deutlicheren Beweis für ihre Überlegenheit gibt es kaum. Wenn Strom auch für Sie lebenswichtig ist: verlassen Sie sich auf Electrona-Batterien. Sicher ist sicher.

Electrona S.A., Accumulatorenfabrik,
CH-2017 Boudry/NE, Tel. 038/44 21 21,
Telex 35 398 ACCU CH



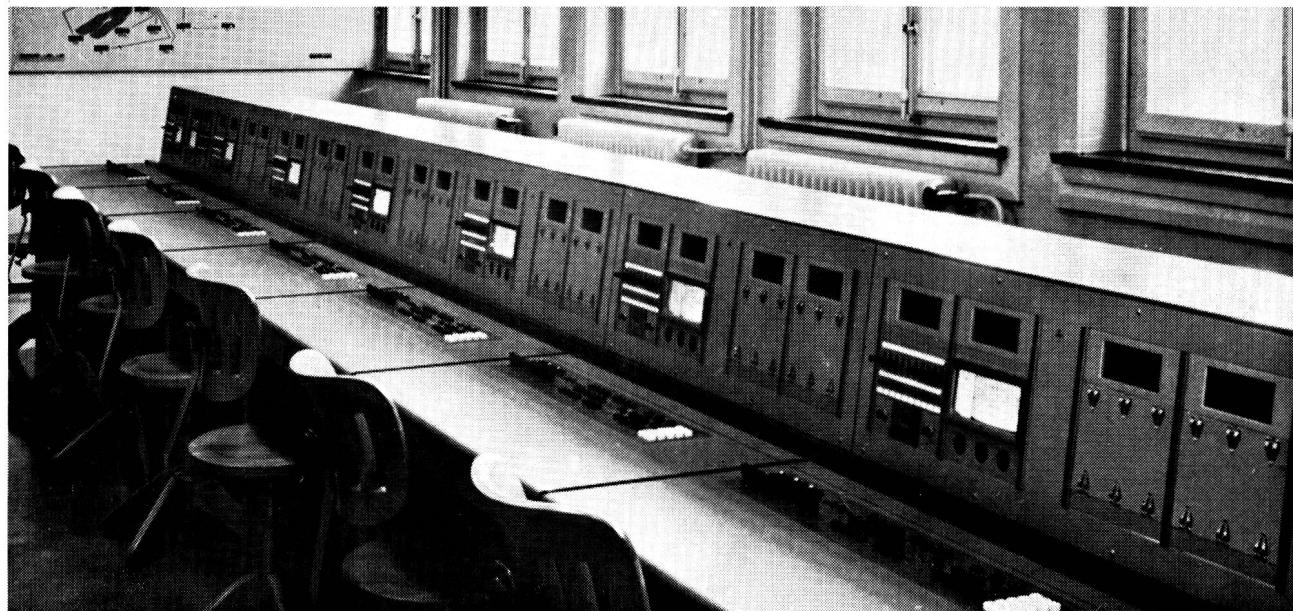
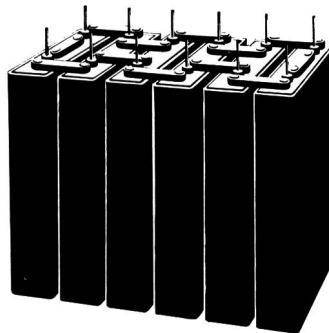
Übrigens finden Sie bei Electrona auch die geeigneten, genau den Batterien angepassten Ladegeräte.

LECLANCHE

STATIONÄRE BATTERIEN

Blei-Akkumulatoren DYNAC mit Röhrenplatten oder Alkalische Akkumulatoren für alle Anwendungen, wie:

Telefonzentralen – Kraftwerke – Radio- und TV-Sender – Verteilstationen – Sicherungsanlagen – Signalanlagen – Notbeleuchtung, usw.



Für jeden Zweck die geeignete Batterie
LECLANCHE S. A., 1401 YVERDON

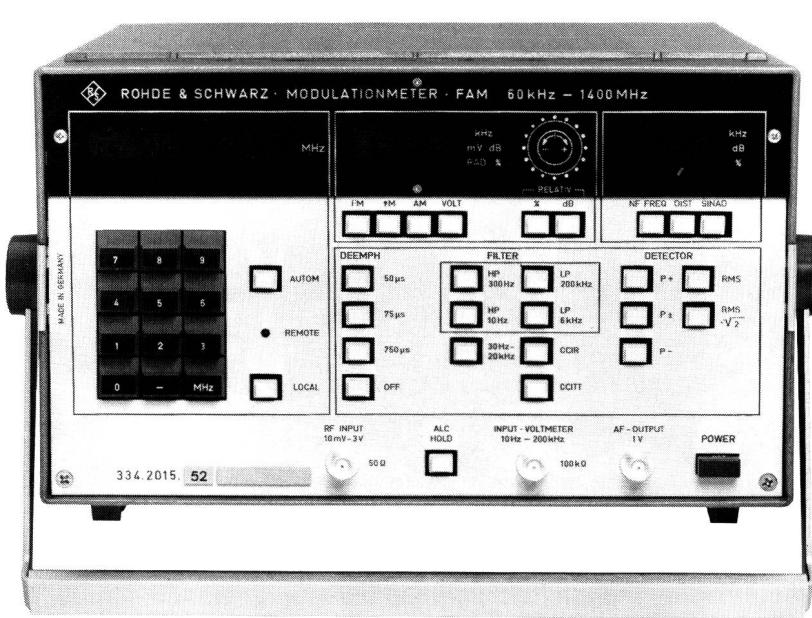
Unsere Fachleute beraten Sie gerne

MODULATIONSMETER FAM



ROHDE & SCHWARZ

- 60 kHz – 1400 MHz
- μ P-gesteuert
- Modulation AM – FM – φ M
- Anzeige von HF, NF, Klirrfaktor und Sinad
- Wählbare Messbandbreite, Bewertungsfilter nach CCITT und CCIR
- NF-Voltmeter mit Bewertungsfiltern (Psophometer) und Klirrfaktormesser
- Fernsteuerbar über IEC-Bus-Interface



Generalvertretung
und Service
für die Schweiz

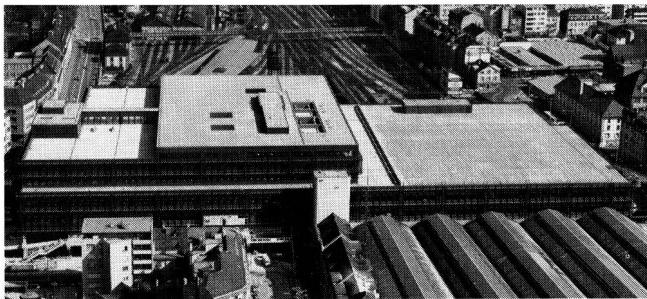


ROSCHE
Telecommunication AG

3000 Bern 31, Postfach 63
Telex 32137
Telefon 031 442711

Flachdachprofis wählen Sarnafil.[®]

Das hat gute Gründe:



PTT BASEL – Architekt: Suter + Suter AG, Basel
25'000 m² Sarnafil, 10'000 m² befahrbar, 15'000 m² bekistet

Wenn Flachdachprofis Sarnafil prüfen und für gut befinden, sagt das schon viel. Wenn so erfahrene Fachleute seit Jahren Sarnafil bei ihren grössten Flachdachbauten anwenden, sagt dies alles.

Was Flachdachprofis übereinstimmend feststellen, ist die Begeisterung der Sarna-Männer für ihr Produkt. Ist ihre wahre *«Besessenheit»*, mit der sie sich bei jedem Objekt dafür einsetzen, dass die Sache mit der Sarnafil-Abdichtung von A bis Z stimmt.

Das nennen wir bei Sarna: Flachdachabdichtung mit System.



Sarna

Sarna Kunststoff AG

6060 Sarnen/Schweiz
Postfach 12
Telefon 041 66 0111
Telex 78 399



Sarnafil[®]:
Flachdachabdichtung mit System.

Abdichten und Isolieren

Ihre Lieferanten:

VAPAROID AG
BATISOL AG

Bituflex Bitumendichtungsbahnen

Vaplast

**Bitumen-Kunststoff-
Dichtungsbahnen**

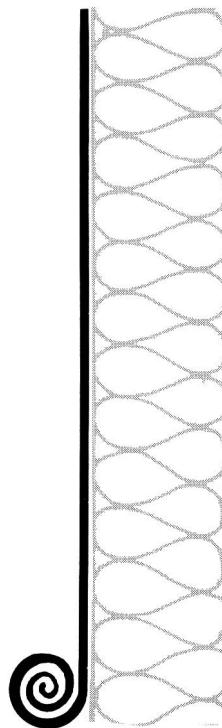
**Vaprolen Elastomerbitumen-
Dichtungsbahnen**

ROXON-Compact-Isolierdach

ROXON-PUR-Hartschaumplatten

ROXON-PUR-Rolldämmbahnen

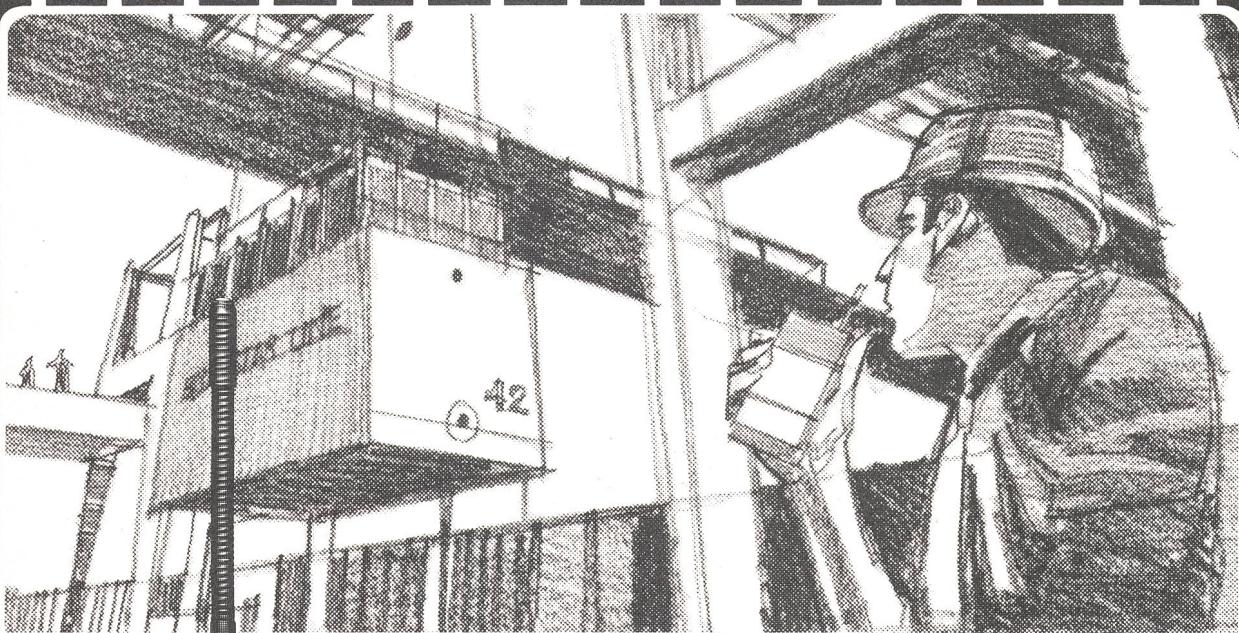
Vaparoid AG



Batisol AG

CH 3946 Turtmann
Telefon 028 42 22 82
Telex CH 38 331

Herstellung
und Verkauf



Wenn Sie ein Handsprechfunkgerät mit handfesten Vorteilen suchen: Das neueste SE 20 von Autophon hat sie: hohe Sendeleistung, hohe Empfangsempfindlichkeit, geringer Stromverbrauch und extrem hohe Schaltbreite.

Mehr über dieses Hochleistungsfunkgerät in Hybridschaltungstechnik, Modulbauweise und Ganzmetallgehäuse erfahren Sie mit diesem Coupon.

Das kleinste Handsprechfunkgerät? Und erst noch supersolid? Das interessiert uns. In allen Einzelheiten. Senden Sie uns bitte genaue Informationen.

Name: _____ in Firma: _____

Strasse: _____ Telefon: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Einsenden an: Autophon AG, Vertriebsleitung Schweiz, Stauffacherstrasse 145, 3000 Bern 22

TM

ADVICO

Autophon-Niederlassungen

in Zürich 01 201 44 33, St. Gallen 071 25 85 11, Basel 061 22 55 33, Bern 031 42 66 66, Luzern 041 44 04 04
Téléphonie SA in Lausanne 021 26 93 93, Sion 027 22 57 57, Genève 022 42 43 50



AUTOPHON

Sprechen Sie mit Autophon,

wenn Sie informieren müssen oder Informationen brauchen, wenn Sie gesehen oder gehört werden wollen,
wenn Sie die richtige Verbindung mit oder ohne Draht brauchen, wenn Sie warnen, überwachen
oder einsatzbereit sein müssen.